





## РУССКИЙ

Использование:

Дети развиваются, исследуя границы возможного. Качалка РУСИГ – это увлекательное упражнение для детей. Раскачивание развивает пространственное восприятие. Когда ребенок узнает, как вес его тела взаимодействует с предметами мебели, развивается равновесие и сила.

Важно!

Игрушки для активных игр требуют особого внимания! Поэтому рекомендуется присутствие взрослых. Чтобы снизить риск повреждений, если ребенок упадет, игрушки для активных игр должны находиться на безопасном расстоянии от другой мебели и твердых предметов.

## SRPSKI

Upotreba:

Deca se razvijaju proveravajući granice. Igračka RUSIG je napravljena da deci pruži iskustvo ljuljuškanja. Ljuljajući se dete uvežbava opažanje vlastitog tela, kao i osećaj za prostor i orijentaciju. Dete poboljšava osećaj za ravnotežu i jača snagu učeći kako uzajamno deluju telesna težina i nameštaj.

Bitno!

Aktivne igračke zahtevaju posebnu pažnju! Zato preporučujemo nadzor odraslih. U cilju umanjenja rizika od povreda ako dete padne, igračku postavite na bezbednoj udaljenosti od nameštaja i ostalih predmeta.

## SLOVENŠČINA

Uporaba

Otroci se razvijajo tako, da preizkušajo meje. Gugalnik RUSIG je narejen tako, da je z njim guganje zelo razburljivo doživetje. Z guganjem otrok krepi dojemanje lastnega telesa in občutek za prostor. S poskušanjem in učenjem, kako prenašenje telesne teže vpliva na premikanje igrala, otrok povečuje občutek za ravnotežje in telesno moč.

Pomembno!

Igrače za aktivno igro potrebujejo posebno pozornost. Zato priporočamo nadzor odrasle osebe. Da bi zmanjšali nevarnost telesne poškodbe v primeru padca, igralo vedno namestite tako, da bo na varni razdalji od drugega pohištva ali trdih predmetov.

## TÜRKÇE

Kullanım

Çocuklar limitleri test ederek gelişirler. RUSIG çocuklara ilginç bir sallanma tecrübesi kazandırmak için yaratıldı. Sallanmak çocuğun vücut algılarını ve dünyaya ait algıları uygulamasını sağlar. Vücut ağırlığı ve mobilyanın birbirlerini nasıl etkiledikleri deneyip öğrenerek dengelerini ve güçlerini geliştirirler.

Önemli!

Hareket oyuncakları özel ilgi gerektirir! Bu nedenle, bir yetişkinin gözetimini tavsiye ederiz. Çocuğun düşmesi durumunda oluşabilecek yaralanmaları minimuma indirmek için, oyuncak mobilya diğer mobilya ve sert nesnelerden güvenli bir uzaklıkta yerleştirilmelidir.

## عربي

الاستعمال

يتطور الأطفال عن طريق اختبار الحدود . مصمم ليعطي الأطفال تجربة اهتزاز مثيرة . يمرن الاهتزاز جسم الطفل على الإدراك الحسي و الإحساس المكاني . بالتجربة و تعلم كيف يتفاعل وزن الجسم مع و الأثاث، يحسن الطفل توازنه و قوته.

هام!

تتطلب لعب النشاط انتباها خاصا !لذا نوصي بإشراف أشخاص راشدين .وللحد من مخاطر الإصابة في حالة إذا سقط الطفل، يجب وضع أثاث اللعب على مسافة آمنة بعيدا عن الأثاث الأخر و الأشياء الصلدة.